商工会議所のマークは Chamber of Commerce and Industry の三つの頭文字をうまく組合わせたものです。チェンバーとは会議所、コマースとは商業、インダストリーは工業の意味です。

【編集・発行】
むつ商工会議所　総務課
〒035-0071
青森県むつ市小川町2丁目11-4
TEL 0175-22-2281
FAX 0175-22-0167
E-mail:somu@mutsucci.or.jp
URL http://www.mutsucci.or.jp/

商工会議所報むつ

Mutsu Chamber Of Commerce And Industry

Contents

第二回通常議員総会を開催
・平成十年度事業報告
新規学卒就職者激励会
中小企業者のための共済のご案内

新卒者対策事業

平成10年３月卒業者対象「新入社員セミナー」
平成10年６月９日
むつグリーンホテル
参加者　41名

平成11年３月卒業者対象「新入社員セミナー」
平成11年３月17日
下北文化会館
参加者　40名

雇用促進総合対策事業

新卒業者就職歓迎式・激励会
平成10年６月９日
むつグリーンホテル
参加者　42名

平成10年度管内高卒者雇用対策懇談会
平成10年９月22日
プラザホテルむつ
参加者　郡内各学校、事業所、行政

成人病ドック事業

成人病ドック
平成10年８月26日～27日
参加者　71名

共済対策事業

商工会議所共済
（日本団体生命）
平成11年３月31日現在
保有口数2,428口

商工会議所移行事項

むつ商工会議所創立祝賀会
平成10年５月27日
むつグランドホテル
参加者　400名

日本商工会議所等への会議・研修会参加　12回

２面に続く

商店街活性化事業

平成10年度県・市の商店街補助事業説明会
平成10年４月14日
参加者　各商店会・市・商工会議所

フラワーモール整備事業説明会
平成10年５月20日
参加者　各商店会・市・商工会議所

地域中心市街地商店街の再生策特別講座
平成10年８月20日～21日
参加者　事務局

中心市街地活性化研修会
平成10年11月16日～18日
参加者　52名

商店街振興組合についての勉強会
平成11年１月19日
参加者　各商店会及びに組合・市商工観光課

平成11年度商業関連施策説明会
平成11年２月26日
参加者　各商店会及びに組合・市商工観光課

原発対策関連事業

むつ商工事業協同組合設立に関わる事業

宮城県女川商工事業協同組合視察研修
平成10年９月24日～25日

組合管理者講習会
平成11年３月４日

原発建設に伴う地元発注等について要望書提出
平成11年３月16日～18日

通年観光総合対策事業

下北半島国定公園30周年記念協賛事業

むつ下北海の祭典協賛事業

下北半島観光産業振興診断事業

第６回地方中核都市物産展

第２回通常議員総会を開催 平成10年度事業報告・収支決算を承認

当所第２回通常議員総会が６月11日、むつグリーンホテルで開催された。

冒頭、鷹架会頭は昨年商工会議所に移行して、一商工会議所として、自主独立した運営をしなければならない状況に置かれた中での、その最も基盤となる事業の執行と、決算の順調な報告が出来ますことは、偏に、会員はもとより、議員各位のご指導とご協力の賜であると感謝の意を表した。

引き続き、浜道監事より監査報告がなされた後、議員審議に入り、議案第１号むつ商工会議所平成10年度事業報告、議案第２号むつ商工会議所平成10年度決算、議案第３号部会に対する２号議員の割当についての３つの議案全てが原案どおり承認された。

平成10年度の主な事業

会　議

通常議員総会	１回開催
臨時議員総会	１回開催
常議員会	７回開催
三役会	８回開催
監査会	１回開催
行政（市）との懇談会	３回開催

部会・委員会

食品関連業部会	６回開催
一般商業部会	６回開催
製造・流通業部会	６回開催
建設業部会	６回開催
金融・保険・不動産業部会	５回開催
飲食店・衛生業部会	６回開催
観光・サービス業部会	６回開催
総務財政委員会	２回開催
産業政策委員会	３回開催
商業振興委員会	２回開催
国際・情報化委員会	４回開催
４委員長・副委員長会	２回開催

議員研修会事業

県内商工会議所視察研修
平成10年11月２日～３日
参加者15名

産業まつり

平成10年10月17日
下北文化会館多目的広場
入場者　4,000名
※　18日には台風の影響で中止

国際交流事業

青森・ハルビン定期空路開設
平成10年６月５日～10日
中国ハルビン、上海
参加者４名

むつ市教育・経済・産業訪問団
平成10年９月20日～29日
米国ワシントン州
ポートエンジェルス市

マサチューセッツ州
ファルマス町
ウッズホール海洋研究所
参加者１名

地域国際化産業交流事業説明会
平成11年３月12日
ホテル・ニューグリーン
参加者４名

会員親睦ゴルフ大会の開催

第１回会頭杯ゴルフコンペ
平成10年９月18日
参加者　29名

第１回産業まつり

意見・要望活動

青森県知事

下北半島縦貫道路の早期完成について、野辺地町からの連続的な整備だけでなく、むつ市からの調査区間・整備区間の指定獲得にご尽力願いたい。

原子力発電所の建設に伴い、物流と人的交流がさかんになることが予想されます。経済の波及効果を得るためにも工事中及び開始後も物資の地元調達、人材の雇用について特段の配慮を願いたい。

むつ市が、地球の７割を占める海洋の情報発信基地としての「海洋科学研究都市」に変遷するべくご支援願いたい。
産業活性化のための地場産業の育成と下北のオリジナルブランドの創出を検討しており、これに対しご指導、ご支援を願いたい。

東北新幹線八戸駅までの交通アクセスについて、ＪＲ大湊駅とＪＲ八戸駅を結ぶ直通快速便の運行についてＪＲ等に対しご要請をお願いしたい。

東北電力(株)・むつ新鋭産業(株)他

むつ市内３県立高校の来春就職希望生徒に対して、雇用の場を提供していただきたい。

むつ市長

商工会議所移行後の体制強化に対し、旧来同様財政面での支援をいただきたい。

中心市街地活性化方に基づく地域振興に関して、基本計画を平成11年度中に策定していただきたい。

むつ市長・むつ市議会議長

電源三法交付金とりわけ原発周辺交付金を有効的に活用するために、都市基盤の整備が確立するまでの間、当該交付金は従来どおり全額事業充当して、予定されている事業の遂行を図っていただきたい。

電気事業連合会・電源開発(株)・東京電力(株)・東北電力(株)

東通原子力発電所建設に伴う地元発注について、地域経済の振興と発展のために工事中及び運転開始後においても可能な限り建設工事の発注、物資の調達さらには人材雇用の地元優先についてお願いしたい。

調査研究

交通量調査
平成10年７月30日
平成10年８月２日
調査地点　市内15カ所

景況調査（４回）
平成10年４月・７月・10月・１月
対象企業　150企業
調査項目　売上・資金繰り・設備投資等

賃金動向調査（１回）
平成10年７月
対象企業　218企業
調査項目
従業員の賃金・週休２日制の普及状況
年間賞与の支給割合・諸手当の支給状況
パートタイマーの時間給

大型店等元日営業に係る調査（1回）
平成11年１月
対象企業　13企業

商店診断
平成10年９月・10月
店舗数　６店舗

簡易診断
平成10年３月
事業所数　３事業所

貸し渋り対策中小企業信用保険法説明会

広　報

定期刊行
「商工会議所報むつ」
毎月末発行

不定期刊行
「企業ガイドブック」
平成10年７月発行

各種講習会・行事等

会員交流会・永年勤続者表彰
平成10年11月24日
プラザホテルむつ
参加者　123名

平成11年新年祝賀会
平成11年１月８日
むつグリーンホテル
参加者　413名

パソコン公開講座
平成10年９月17日～29日
むつ工業高等学校
受講者　のべ149名

経理講習会
平成10年９月17日
むつ商工会議所
受講者　42名

講演会
平成10年11月24日
プラザホテルむつ
講　師　早稲田大学理工学部
主任教授　大槻義彦氏
参加者　123名

公庫融資制度個別相談会（大湊）
平成10年７月２日
参加者　５名

青森県融資制度等説明会
平成10年４月22日
参加者　52名

貸し渋り対策
中小企業信用保険法説明会
平成10年10月19日
参加者　122名

公庫融資制度説明会・個別相談会
平成10年10月20日・21日
参加者　81名

簿記講座
平成10年10月６日～23日
参加者　のべ269名

金融ビックバン対応セミナー
平成10年７月14日
参加者　57名

記帳継続指導（11回）
受講者　のべ356名

雇用助成金説明会
平成10年７月26日
参加者　74名

ＰＯＰ講習会
平成10年６月15日
参加者　25名

永年勤続表彰

大槻教授による講演会

平成11年新年祝賀会

金融のあっせん

国民金融公庫
マル経融資　82件
３億１千５０５万円
普通貸付あっせん　136件
14億１千２６０万円

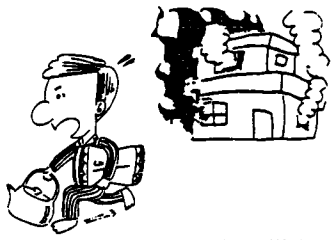
県・市の融資制度他　166件
11億３千６４０万円

ＪＡＮコード
ＪＡＮコード
受付登録件数　５件

エキスパートバンクの利用
利用事業所　５事業所

情報機器の設置・情報化システム環境整備
パソコン・サーバーの設置
所内のＬＡＮの構築
インターネットの開設
ホームページ開設の準備

皆様と企業を守る　三つの共済制度　安い掛金　大きな保障


火災やその他災害に備えて
県共済の総合火災共済

契約した車両が人身事故を起こした場合
契約者に共済金が支払われる
中小企業共済の自動車事故見舞金共済

自動車事故に備えて
全済協の自動車事故総合保障プラン

保障の範囲がぐーんとワイドに
青森県火災共済協同組合
青森県中小企業共済協同組合
全国商工共済振興事業団青森支所
申込・お問い合せ　むつ商工会議所
むつ市小川町二丁目11-4/ＴＥＬ　0175-22-2281

平成10年度　収支決算書　総括表

自　平成10年４月１日
至　平成11年３月31日

会計別	収入			支出			備考	
	10年度決算額	10年度予算額	比較増・減(△)	10年度決算額	10年度予算額	比較増・減(△)		
1. 一般会計	95,910,679	93,890,000	2,020,679	89,478,023	93,890,000	△4,411,977	相談所特別会計 退職金特別会計へ	9,797,283 1,923,460
2. 中小企業相談所特別会計	59,451,533	59,602,000	△150,467	59,451,533	59,602,000	△150,467	一般会計から 退職金特別会計へ	9,797,283 2,504,880
3. 退職給与資金特別会計	43,724,115	44,374,000	△649,885	0	44,374,000	△44,374,000	一般会計から 中小企業相談所特別会計から	1,923,460 2,504,880
合計	199,086,327	197,866,000	1,220,327	148,929,556	197,866,000	△48,936,444		

１．一般会計	収支剰余金	6,432,656円	次年度へ繰り越し
２．中小企業相談所特別会計	収支剰余金	0円	
３．退職給与資金積立金特別会計	本年度末資金残高	43,724,115円	

各種検定試験の結果

ワープロ検定　１級～４級
受験者数　74名
合格者数　47名

珠算検定　１級～10級
受験者数　222名
合格者数　88名

簿記検定　１級～４級
受験者数　70名
合格者数　30名

販売士検定　１級～３級
受験者数　３名
合格者数　３名

CIN Chambers Information Network

商工会議所ネットワーク　検索サービス開始

インターネットで全国に情報発信！

むつ商工会議所では、平成11年６月の「むつ商工会議所ホームページ」開設に当り、ホームページを活用した会員企業のＰＲや情報等を掲載、ビジネスチャンスの拡大・販路開拓を支援するための事業をスタートいたします。

＊＊募集する検索サービス情報項目＊＊

①企業情報（企業のＰＲ、取引チャンスの創出）
会員企業のＰＲや取引チャンスの創出を目的として、事業所情報データベースを構築し、企業や消費者に提供する。

②ホテル・旅館情報（全国にアピールし、利用率の向上）
宿泊施設の概要・利用料金・交通アクセス等案内情報を提供する。

※詳細につきましては同封のパンフレットをご覧下さい。

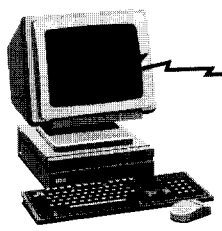
新規学卒就職者激励会

六月十六日、むつグリーンホテルに於いて開催された「新規学卒就職者激励会」には、今年四月、むつ市内及び下北郡内に新規採用された四四名（十八企業）が参加した。

第一部の「講演会」では、㈱セミナー青森の齋藤雄一先生から「できる社員へステップアップ！」と題して厳しい時代に求められる社員像、企業人として活躍するための考え方・行動の仕方、自分自身の向上学など、社会人・企業人としての心構えについてのお話をいただいた。

第二部の「激励会」では、主催者を代表して鷹架会頭（代読：瀬川専務）の挨拶の後、杉山むつ市長、福原むつ公共職業安定所長から「激励のことば」をいただき、新入社員を代表して㈱オーエム・ワン大見君が「誓いのことば」を述べて閉会した。

お知らせ　**成人病ドック実施**　期日　平成11年８月24日(火)
詳細及び申込書は、次月会報にてご案内いたします。



むつ商工会議所・青森県中小企業情報センター共催

インターネット活用講習会

インターネット活用講習会の受講生を募集します。インターネットを有効活用し、ビジネスへ応用してみたい方は、ぜひご応募下さい。

＜日　　時＞　７月30日（金）午前10：00～午後４：00
＜場　　所＞　むつ商工会議所２階
＜講習内容＞　１）インターネットについての説明
　　２）ホームページ閲覧ソフト（ブラウザ）の使い方
　　３）ネット上から情報収集するための方法（検索）について
　　４）Ｅメール作成、送受信の方法について
＜募集対象＞　会員事業所の役員・従業員
　　※パソコンで日本語入力可能な方に限らせていただきます。
＜事前に準備していたたくもの＞
　　・インターネットで知りたい情報のリストアップ
　　・メール送信に使用する簡単な原稿
＜受 講 料＞　無料
＜定　　員＞　18名（先着順、定員になり次第締め切らせていただきます。）
＜申込方法＞　電話にて、氏名・事業所名・電話番号をご報告下さい。
＜申込受付期間＞　７月16日（金）まで
＜申込先・問合先＞　むつ商工会議所振興課　電話　22-2282

第92回日商簿記検定試験合格者

平成11年６月13日施行

２級		３級	
	2001		3001
	2002		3002
	2003		3003
	2004		3004
			3005

４級ワープロ技能検定合格者

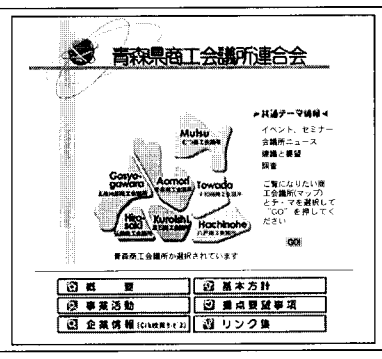
５月29日施行

受験番号
4026
4027
4028
4029

「青森県商工会議所連合会ホームページ」７月１日発信！

青森県内の商工会議所で組織している「青森県商工会議所連合会」のホームページを発信します。日々の生活やお仕事の情報源としてご活用ください。

青森県商工会議所連合会
http://www.acci.or.jp/kenren/



むつライオンズクラブ

会　長　大瀧次男
幹　事　名久井彰司
会　計　畑中幸男

◆名　刺 ◆ハガキ◆封　筒 ◆チラシ◆伝票 ◆ポスター

NK PRINT
二北印刷所
青森県むつ市新町3-3
TEL (0175) 22-1860
FAX (0175) 22-4523

平成11年６月25日現在

国民金融公庫の貸付利率

◎普通貸付　5年以内　年 1.90%
5年超　年 2.00%
平成11年６月11日実行分から

◎小企業等経営改善貸付　年 1.75%
（無担保・無保証人㊝制度）　平成11年６月11日実行分から

◎国の教育ローン　年 2.30%

※　貸付利息は、予告なく変わることがあります。

商工会議所新会員の紹介

※むつ商工会議所定款第10条の規定によって常議員会の承認を必要とする。

No.	事業署名	代表者名	住所	業種
1	時代屋	浜野今男	柳町1-9-50	飲食店
2	下北陸運（有）	鳴海完二	奥内字姥沢1-35	運輸業
3	酒菜屋	澤尻安弘	大湊新町16-9	飲食店
4	ホートク運送	立花豊彦	金曲1-10-27	運輸業
5	中野アパート	中野敏行	田名部字前田29-15	不動産業
6	スナック虹	祐川信	横迎町1-1-8	飲食店
7	（有）アムテック	宮川和代	緑町20-30	建設業
8	（有）田中鉄筋工業	田中岩男	金曲3-31-2	建設業
9	ブルーシリンダー	畑中健悦	本町2-3	飲食店
10	（株）コスモリフォームむつ支店	男鹿明彦	新町28-7	建設業
11	川口行雄司法書士事務所	川口行雄	金谷1-4-18	サービス
12	（株）エムシステムサービス	村中健司	田名部斗南岡32-97	サービス
13	居酒屋かちかち山	佐藤眞津子	田名部町3-1	飲食店

事業主の退職金制度

小規模企業共済

お問い合わせ　22-2283　むつ商工会議所指導課

大きな安心へ、今日から一歩！

◆制度の特色(改正後)

掛金は全額所得控除
掛金は、税法上全額が「小規模企業共済等掛金控除」として課税対象所得から控除できます。
（１年以内の前納掛金も同様に控除できます。）

共済金は一時払い、分割払い又は一時払いと分割払いの併用
共済金の受取りは、一時払い、分割払い又は一時払いと分割払いの併用が選択できます。
（ただし、分割払い、一時払いと分割払いの併用の場合は一定の要件が必要です。）

共済金は退職所得扱い又は公的年金等の雑所得扱い
共済金は、税法上、一時払い共済金については退職所得、分割共済金については公的年金等の雑所得として取り扱われます。

貸付制度
加入者(一定の資格者)の方は、納付した掛金の範囲内で事業資金等の貸付け(一般貸付け・傷病災害時貸付け・創業転業時貸付け・福祉対応貸付け・新規事業展開貸付け)が受けられます。

◆加入資格と掛金

加入できる方
■常時使用する従業員の数が20人以下（商業・サービス業は５人以下）の個人事業主及び会社の役員
■事業に従事する組合員の数が20人以下の企業組合の役員
■乗じ使用する従業員の数が20人以下の協業組合の役員

毎月の掛金
■毎月の掛金は、1,000円～70,000円（500円刻み）で加入後増額できます。減額する場合は一定の要件が必要です。
■掛金は加入された方ご自身の預金口座振替で納付していただきます。

ダイヤルインのお知らせ

ダイヤルインの導入により各課への直通の電話番号を設置しました

総務課	22-2281	三津谷、石野、石田
振興課	22-2282	中村、工藤、船場、川口
指導課	22-2283	杉林、竹園、角野、駒谷、松谷、門口

むつ商工会議所大湊支所・中小企業相談所大湊支所に電話新設される。

「むつ商工会議所大湊支所」および「中小企業相談所大湊支所」が去る４月20日に開設しました。
皆様方に非常にご不便をおかけしてきましたが、このたび専用の電話が設置されました。

大湊地区の商工業者のための金融・税務・労働問題及び経理など経営全般にわたる相談を受けています。
お気軽に御利用下さい。

新設電話番号　29-2188

＜相談日＞　毎週火・木曜日（祭日を除く）
午前10時～午後３時
＜相談場所＞　大湊新町５番３号「ネブタ館」
＜相談員＞　むつ商工会議所指導課職員
＜相談料＞　無料

７月　大湊支所開設日のお知らせ

７月１日（木）・７月６日（火）・７月８日（木）
７月13日（火）・７月15日（木）・７月22日（木）
７月27日（火）・７月29日（木）

取引先に不測の事態が生じたときの、資金手当をいたします。

中小企業倒産防止共済

お問い合わせ　22-2283
むつ商工会議所指導課

かけて安心、せっきょく経営

◆制度の特色

取引先が倒産した場合の貸付けです。
契約者は、取引先が倒産した場合に納付掛金の10倍の範囲内（最高3,200万円）で被害額相当の貸付けが受けられます。

無担保・無保証人・無利子
共済金の貸付けは、無担保・無保証人・無利子で受けられます。
但し、貸付額の1/10に相当する額は、掛金総額から控除されます。
償還期間は、５年（据置期間６か月）で貸付元金

掛金は損金・必要経費に
掛金は税法上損金（法人の場合）、必要経費（個人の場合）に算入できます。（租税特別措置法66条の11及び28条の２）

一時貸付金制度
解約手当金の範囲内で事業資金の貸付けが受けられます。

加入資格

平成１０年６月５日より、卸売業、小売業サービス業、ソフトウェア業、情報処理サービス業及び旅館業の加入資格が拡大されました。
引き続き１年以上事業を行っている中小企業者であって、

１個人の事業者又は、会社で次表の「資本金等の額」又は「従業員数」のいずれかに該当する者
２企業組合、協業組合
３事業協同組合、商工組合等で、共同生産、共同販売等の共同事業を行っている組合

業種	従業員数	資本金等の額
工業・運送業その他	300人以下	１億円以下
卸売業	100人以下	７千万円以下
小売り・サービス業	50人以下	５千万円以下
陶磁器製造業・ゴム製造業	900人以下	１億円以下
織物の機械染色整理業	600人以下	１億円以下

業種	従業員数	資本金等の額
鉱業	1,000人以下	１億円以下
伸銅品製造業	500人以下	１億円以下
ソフトウェア業	300人以下	１億円以下
情報処理サービス業	300人以下	１億円以下
旅館業	100人以下	５千万円以下

●ご注意
取引先事業者に対する売掛金債権等が生じないのが一般的である業種（一般消費者を取引先とする事業者、金融業者及び不動産貸付業者など）については通常、貸付けの対象となりませんので、加入にあたってはご留意下さい。

法人会は

良き経営者を目指すものの団体として
会員の積極的な自己啓発を支援し
納税意識の向上と企業経営および
社会の健全な発展に貢献します

法人会ではあなたの会社の加入をお待ちしております

(社)むつ法人会
むつ市小川町２丁目11-4　電話２２-３９９７

法人会の主な業務ご案内

◆企業経営のための税法・経理・経営・法律・時事問題等各種セミナーの開催
◆企業の声を税制改正に反映させるため国等に対する意見活動
◆明るい地域づくりの社会貢献事業
◆月刊機関誌発行による情報提供事業
◆企業と経営者従業員のための生命保険等の福利厚生事業

◇企業のための経営者大型総合保障制度（大同生命）
◇経営者と従業員のための、がん保険・医療保険制度（アメリカンファミリー）